

EXCEPTIONAL \bar{A} -EXTRACTION IN AUSTRONESIAN INFORMS THEORIES OF VOICE SYSTEMS

Giovanni Roversi
MIT



1 OVERVIEW

1.1 SETTING THE STAGE

- ▶ A lot of Austronesian languages have a **voice system** (1):
 - ▷ The verb can appear with various morphology ($-\alpha$, $-\beta$, $-\gamma$, ...)
 - ▷ Correspondingly, one DP per clause is “special” in some way (boxed here)
 - ▷ Depending on the language, “special” could mean case (Tagalog, a.o.), a fixed linear position (Malagasy, a.o.), etc.

| | | | | | |
|-----|----------------------------|--------|--------|--------|-----|
| (1) | $V-\alpha \Leftrightarrow$ | DP_1 | DP_2 | DP_3 | ... |
| | $V-\beta \Leftrightarrow$ | DP_1 | DP_2 | DP_3 | ... |
| | $V-\gamma \Leftrightarrow$ | DP_1 | DP_2 | DP_3 | ... |
| | ... | | | | |

- ▷ I’ll call this special DP the **Voice-Selected Argument (VSA)** (Næss 2015)

- ▶ Austronesian languages also notoriously show particular **restrictions on what can be (\bar{A} -)extracted** from any given clause:

- (2) The extracted argument must be the VSA of its clause:

a. **The girl** [_{RC} who { \checkmark cooked.**AV** } { \times cooked.**UV** } the crab]

b. **The crab** [_{RC} that the girl { \times cooked.**AV** } { \checkmark cooked.**UV** }]

- (3) **Alternative framing: from each voice only the VSA can be extracted**

a. [_{RC} **the girl** cooked.**AV** the crab]
← \checkmark _____
← \times _____

b. [_{RC} the girl cooked.**UV** **the crab**]
← \times _____
← \checkmark _____

- ▶ **Theories of Austronesian voice/extraction restriction:**
“the non-VSA argument(s) cannot be extracted...”
 - ▷ **Phase-based theories:** “... because it’s trapped in the lower phase” (Rackowski & Richards 2005, Hsieh 2020, 2023, Erlewine & Lim 2023, a.o.)
 - ▷ **Intervention-based theories:** “... because the VSA intervenes” (Aldridge 2004, 2008, Erlewine 2018, Erlewine & Sommerlot 2023a,b, a.o.)

1.2 CONTRIBUTION

- ▶ Novel finding: in Äiwoo, some verbs only have one voice.
 - ▷ From these, either argument can be extracted:

(4) UV-only verbs: no extraction restriction

- a. ✓ **the girl** [RC who saw.UV the thief]
- b. ✓ **the thief** [RC that the girl saw.UV]
- c.

| | | | | |
|-----|-----------------|--------|------------------|---|
| [RC | the girl | saw.UV | the thief |] |
| | | | | |
| | | | | |

- ▶ I’ll build a model of Äiwoo clauses and \bar{A} -extraction patterns, making use of the tool of *goal-flagging* (Deal 2022, to appear)
- ▶ This will also make correct predictions about something seemingly very unrelated, i.e., the mixed A/ \bar{A} -character of the fronting to initial position in Äiwoo

MAIN CLAIM

- ✓ Supports an \bar{A} -intervention theory of Austronesian extraction
 - ✗ Against phase-based theories
 - ✗ Against “highest DP-only” theories
- ✓ Correct predictions about **mixed A/ \bar{A} -movement** in the language

2 BACKGROUND ON ÄIWOO

2.1 VOICE SYSTEM AND WORD ORDER

- ▶ Oceanic (< Austronesian); Solomon Islands; about 8 000 speakers (Ross & Næss 2007, Næss 2006, 2015, 2021, Roversi 2019, 2020, to appear, a.o.).
- ▶ Philippine-type voice system: Actor Voice, Undergoer Voice, Circumstantial Voice
 - ▷ Fairly rigid V2 word order (similar to Dinka; van Urk 2015):

(5) **Basic word orders:**

AV: **S** V =TAM **O** (PP) ...
 UV: **O** V **S** =TAM (PP) ...
 CV: **X** V **S** =TAM **O** (PP) ...

- ▷ X stands for the applied (DP) argument that CV introduces and promotes to pivot (locative, instrumental, etc.)
- ▷ “=TAM” stands for a template-y series of particles that cliticize to their left, and come in a fixed sequence. Includes TAM stuff, negation, and the CV marker

- | | PIVOT | V | (S) | =TAM | (O) | (PP) |
|-----|---|--------------------|---------------------------|-----------------|-------------------------|---------------------------------------|
| (6) | [Anna]_S | <i>i-vängä</i> | | = <i>kaa</i> | [si]_O | [ngä täpilo enge]_{PP} |
| | Anna | ASP-eat.AV | | =FUT | fish | in bowl this |
| | ‘Anna will eat fish in this bowl’ | | | | | |
| (7) | [si]_O | <i>i-ngä</i> | [Anna]_S | = <i>kaa</i> | | [ngä täpilo enge]_{PP} |
| | fish | ASP-eat.UV | Anna | =FUT | | in bowl this |
| | ‘Anna will eat the fish in this bowl’ | | | | | |
| (8) | [täpilo enge]_X | <i>i-vängä/ngä</i> | [Anna]_S | = <i>kaa=kä</i> | [si]_O | |
| | bowl this | ASP-eat.AV/UV | Anna | =FUT=CV | fish | |
| | ‘Anna will eat (the) fish in this bowl’ | | | | | |

2.2 MORPHOSYNTACTIC CORRELATES OF VOICE

- Elsewhere in Austronesian, voice morphology = neatly segmentable affixes, usually

(9) **Voice morphology in Tagalog** (Rackowski & Richards 2005: 566; glosses from Hsieh 2019: 528)

- a. *b*(um)*ili ang bata ng tela sa palengke para sa nanay*
 ⟨AV.PFV⟩buy NOM child GEN cloth OBL market for OBL mother
 ‘The child bought cloth at the market for Mother’
- b. *b*(*in*)*ili*(∅) *ng bata ang tela sa palengke para sa nanay*
 ⟨PFV⟩buy-PV GEN child NOM cloth OBL market for OBL mother
 ‘The child bought the cloth at the market for Mother’
- c. *b*(*in*)*ilh*(-an) *ng bata ng tela ang palengke para sa nanay*
 ⟨PFV⟩buy-LV GEN child GEN cloth NOM market for OBL mother
 ‘The child bought cloth at the market for Mother’
- d. (i-)*b*(*in*)*ili ng bata ng tela sa palengke ang nanay*
 CV-⟨PFV⟩buy GEN child GEN cloth OBL market NOM mother
 ‘The child bought cloth at the market for Mother’

► In Äiwoo: it's a mess.

- ▷ Voice morphology is highly idiosyncratic/suppletive.
- ▷ Essentially: every verb has two stems, one for AV and one for UV
- ▷ See also Næss (2015, 2021), and Roversi (2019: §3.2.2).

(10) Voice-based stem alternations in Äiwoo:

- | | |
|---|---|
| a. <i>epavi</i> 'cook.UV'; <i>epave</i> 'cook.AV' | g. <i>kili</i> 'dig.UV'; <i>kei</i> 'dig.AV' |
| b. <i>lââ</i> 'build.UV'; <i>lâwââ</i> 'build.AV' | h. <i>pââ</i> 'steal.UV'; <i>pâ</i> 'steal.AV' |
| c. <i>tu</i> 'bring.UV'; <i>tou</i> 'bring.AV' | i. <i>ve</i> 'buy.UV'; <i>veve</i> 'buy.AV' |
| d. <i>togulo</i> 'hit.UV'; <i>togo</i> 'hit.AV' | j. <i>kali</i> 'sing.UV'; <i>ekâi</i> 'sing.AV' |
| e. <i>ngâ</i> 'eat.UV'; <i>vängâ</i> 'eat.AV' | k. <i>la</i> 'give.UV'; <i>lää</i> 'give.AV' |
| f. <i>lâbu</i> 'cut.UV'; <i>lâbonge</i> 'cut.AV' | l. <i>nu</i> 'drink.UV'; <i>nu</i> 'drink.AV' |

► So then, how do we know what voice we're in?

- ▷ Word order
- ▷ Voice concord on modifiers
- ▷ Position of ϕ -marking

1) WORD ORDER: VSA-INITIAL

► As we've seen, Äiwoo is rigidly V2 and VSA-initial

- ▷ If you're in AV, you must get S V=TAM O
- ▷ If you're in UV, you must get O V S=TAM

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| (11) a. AV: S V=TAM O | b. UV: O V S=TAM |
| <i>Anna ki-veve=kaa nuwopa</i> | <i>nuwopa ki-ve Anna=kaa</i> |
| Anna IPFV-buy.AV=FUT house | house IPFV-buy.UV Anna=FUT |
| 'Anna will buy a house' | 'Anna will buy the house' |

2) VOICE CONCORD ON MODIFIERS

► Äiwoo is very fond of stringing together adverbial-y modifiers onto a verb stem:

- (12) *kuli eângâ ki-li-(ngoduwâ-mana-vesi)=kaa*
 dog that IPFV-3AUG-shout-very-always=FUT
 'Those dogs will always bark loudly'

► These modifiers show voice concord (Roversi 2019, Næss 2021, Wu et al. 2023)

- ▷ If the base stem is AV, nothing special happens
- ▷ If the base stem is UV, every modifier must take a special suffix (here, -i):

(15) From **AV** you can only extract **S**:

a. ✓ **S** ← **AV**:

[*pedevalili* [*ki-li-vängä=kaa* *sii*]_{RC}]=*kâ pelivano gisi*
 children IPFV-3AUG-eat.AV=FUT fish=DIST children brother.1MIN
 ‘The kids who will eat the fish are my brother’s children’

b. ✗ **O** ← **AV**:

* [*sii* [*pedevalili ki-li-vängä=kaa*]_{RC}]=*kâ i-epavi-no*
 fish children IPFV-3AUG-eat.AV=FUT =DIST ASP-cook.UV-1MIN
 Intended: ‘I cooked the fish that the children will eat’

(16) From **UV** you can only extract **O**:

a. ✓ **O** ← **UV**:

[*sii* [*ki-ngä* *pedevalili=kaa*]_{RC}]=*kâ i-epavi-no*
 fish IPFV-eat.UV children=FUT=DIST ASP-cook.UV-1MIN
 ‘I cooked the fish that the children will eat’

b. ✗ **S** ← **UV**:

* [*pedevalili* [*sii ki-ngä-i* =*laa*]_{RC}]=*kâ pelivano gisi*
 children fish IPFV-eat.UV-3AUG =FUT=DIST children brother.1MIN
 Intended: ‘The kids who will eat the fish are my brother’s children’

- ▶ Why only relativization? Easiest/most reliable.
 - ▷ Focus is done with pseudo-clefts, aka just RCs
 - ▷ Left-peripheral topics seem base-generated high, not movement-derived
 - ▷ Wh-questions confuse me

4 TODAY’S SPECIAL: UV-ONLY VERBS

4.1 WHAT ARE THEY, AND WHAT DO THEY LOOK LIKE?

- ▶ So far we’ve seen verbs that alternate between the two voices.
- ▶ Äiwoo also has some verbs that just **don’t have AV at all**.
- ▶ Since voice morphology is mostly done with stem suppletion, how can we actually be sure that they’re always UV?
 - ▷ Morphosyntactic correlates of voice: word order, voice concord morphology, position of ϕ -marking
 - ▷ (I put what could’ve been a possible AV version of *te* ‘see.UV’ in small caps. What I mean: there is no stem in the language that would give us this sentence)

(17) **Word order: only OVS, never SVO**

- a. *bugulo=kâ ginou ba i-te-kä Mary=gu*
 yesterday=DIST son.1MIN NEG ASP-see.UV-DIR3 Mary=NEG
 ‘Yesterday Mary didn’t see my son’
- b. * *bugulo=kâ Mary ba i-TE-kä=gu ginou*
 yesterday=DIST Mary NEG ASP-SEE.AV-DIR3=NEG son.1MIN
 Intended: ‘Yesterday Mary didn’t see my son’

(18) **Always voice concord, always suffixal ϕ -marking:**

- a. *bulaape=kâ gino-mu ki-te-usi-kä-ngopu=waa*
 tomorrow=DIST son-2MIN IPFV-see.UV-again.UV-DIR3-1AUG=FUT
 ‘Tomorrow we will see your son again’
- b. * *bulaape=kâ me-ki-TE-ute-kä=kaa gino-mu*
 tomorrow=DIST 1AUG-IPFV-SEE.AV-again.AV-DIR3=FUT son-1MIN
 Intended: ‘Tomorrow we will see your son again’

► **What verbs are these?**

- ▷ *kää* ‘know’, *te* ‘see’, *lâwâle* ‘help’, *nyida* ‘love’, *wagu* ‘tell’, *luwa* ‘take, grab’, *tuwo* ‘hold, grasp’; possibly also *weevä* ‘visit’, *komaa* ‘invite’, *potaa* ‘search, look for’ (less clear)
- ▷ Any verbs built from an intransitive + the applicatives *-ive* or *-i*
- ▷ Most likely not an exhaustive list! They keep popping up every now and then. One day it would be interesting to understand if they constitute a natural class.

► **Contrast with voice-syncretic verbs:** these exist in both voices, but the stem just happens to be the same.(19) ***Nu* ‘drink’ is voice-syncretic, not UV-only:**

- a. **AV:** ϕ -prefixes, no voice concord, VO order
de-ku-nu-mana=kaa nuwoi
 12AUG-IPFV-drink.AV-very=FUT water
 ‘We will drink a lot of water’
- b. **UV:** ϕ -suffixes, voice concord, OV order
nuwoi ku-nu-mana-i-de=ngaa
 water IPFV-drink.UV-very-UV-12AUG=FUT
 ‘We will drink a lot of the water’

SUMMARY OF THE MORPHOSYNTACTIC PROPERTIES

► **UV-only verbs are really only UV:**

- ✗ Never SVO word order
- ✗ Never prefixal ϕ -marking
- ✗ Never absence of voice concord

4.2 UV-ONLY VERBS ALLOW EXCEPTIONAL NON-VSA EXTRACTION

- ▶ Remember: normally, **only VSA-extraction** is allowed

- ▷ VSA-extraction: ✓ S ← AV, ✓ O ← UV
- ▷ Non-VSA-extraction: ✗ S ← UV, ✗ O ← AV

(20) Canonical cases: **only the VSA can be extracted**

- a. [RC **the girl** cooked.**AV** the crab]
- ← ✓
- ← ✗
- b. [RC the girl cooked.**UV** **the crab**]
- ← ✗
- ← ✓

- ▶ But these verbs don't have an AV form, so... what now? If we want to extract the subject, what do we do?
- ▶ We just do it. Suddenly, **non-VSA extraction is ok!**

(21) Extraction from *te* 'see.UV':

kokä polis=kä nä-li-eeu-kä go ...
 want police=CV IRR-3AUG-speak-DIR3 to
 'The police wants to talk to...'

- a. O ← UV: unsurprisingly ok

[*mekipä* [RC *i-te-usi-kä* *pesingedâ*]]
 thief ASP-see.UV-again.UV-DIR3 girls
 '... the thief that the girls saw again'

- b. S ← UV: surprisingly ok!

[*pesingedâ* [RC *mekipä i-te-usi-kä-i*]]
 girls thief ASP-see.UV-again.UV-DIR3-3AUG
 '... the girls who saw the thief again'

- c. S ← AV: impossible because AV doesn't exist

* [*pesingedâ* [RC *li-te-ute-kä* *mekipä*]]
 girls 3AUG-see.AV-again.AV-DIR3 thief
 Native speaker's comment: 'liteutekä is not a word'

!

- ▷ See appendix for some more cases of non-VSA extraction from UV-only verbs, to convince you that it's not just an exceptional one-off thing
- ▶ Just to make sure: **voice-syncretic verbs don't do this**. If you do subject extraction, you must get the AV form and not UV

- (22) a. ✓ S ← AV:
 [pedevalili mi=[_{RC} ku-lu-nu-mana nuwoi]]=kâ
 children REL= IPFV-3AUG-drink.AV-very water=DIST
 ki-li-nudâ-mana
 IPFV-3AUG-thirsty-very
 ‘The children who were drinking a lot of water were very thirsty’
- b. ✗ S ← UV:
 * [pedevalili mi=[_{RC} nuwoi ku-nu-mana-i-i]]=lâ
 children REL= water IPFV-drink.UV-very-UV-3AUG =DIST
 Intended: ‘The children who were drinking a lot of water’
- c. ✓ O ← UV:
 [nuwoi [_{RC} ku-nu-mana-i pedevalili]]=kâ ba päko=gu
 water IPFV-drink.UV-very-UV children=DIST NEG good=NEG
 ‘The water the children were drinking (a lot of) wasn’t good’

SUMMARY OF EXTRACTION POSSIBILITIES:

| | Canonical | | UV-only | |
|----|-----------|---|---------|---|
| | S | O | S | O |
| AV | ✓ | ✗ | — | — |
| UV | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ |

5 ACCOUNTING FOR THE EXCEPTIONS

5.1 THEORIES OF THE AUSTRONESIAN EXTRACTION RESTRICTION

► General *explananda*:

- (1) Voice morphology alternations on the verb correlating with one DP per sentence being “special” (the VSA)
- (2) Only the special DP can be (\bar{A} -)moved

► A theory of the Austronesian extraction restriction must explain (2), but it needs to say something about (1) too

► Two broad families of theories: “Only the VSA can be extracted because...”

(A) Phase-based theories:

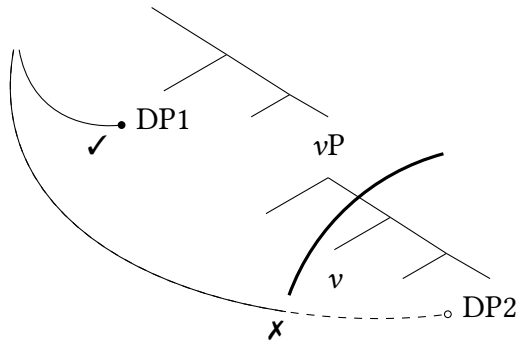
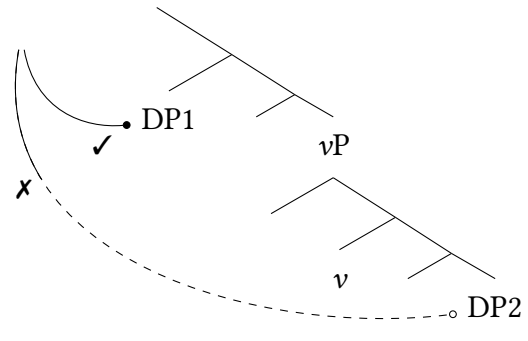
“...because all other DPs are trapped in the lower phase”

- ▷ Rackowski & Richards (2005), Hsieh (2020, 2023), Erlewine & Lim (2023), and others

(B) **Intervention-based theories:**

“... because being highest it intervenes for extracting the lower DPs”

▷ Aldridge (2004, 2008), Erlewine (2018), Branau & Erlewine (2024), ...

(23) a. **Phase-based approaches:**b. **Intervention approaches:**

5.2 RULING OUT “HIGHEST DP” THEORIES

- ▶ As for the intervention-based theories: *what kinds of intervention exactly?*
 - ▷ Intervention = Relativized Minimality (Rizzi 1990)
 - ▷ ... relativized to *what feature(s)?*
- ▶ Some say: “in these languages \bar{A} -movement can only target the highest DP” (Aldridge 2004, 2008, Erlewine 2018, Branau & Erlewine 2024)
 - ▷ Concretely: the (\bar{A} -)probe that’s driving extraction is relativized to [D] or [φ], or at least some features that *all* DPs share
 - ▷ Mixed A/ \bar{A} -probing: Legate (2014), van Urk (2015), Baier (2018), Erlewine (2018), Ostrove (2018), Bossi & Diercks (2019), Colley & Privoznov (2020), D’Alessandro (2020), Scott (2021), Coon et al. (2021), Jarvis (2023), Jenks (2023), and Deal (2024b), and probably more
- ▶ **This can’t work for us:**
 - ▷ Äiwoo is rigidly V2 and VSA-initial: very informative as to where DPs are!
 - ▷ With UV-only verbs, we clearly *can* extract a lower DP across a higher one:

(24) **Extraction across a higher DP is conditioned by the type of verb:**a. **With canonical verbs: ✗ impossible**

* [pesingedâ [RC mekipä i-tu-usi-kä-i □ ngâ nuwopa]]
 girls thief ASP-bring.UV-again.UV-DIR3-3AUG P house
 ‘The girls who brought the thief back to the house’

b. **With UV-only verbs: ✓ possible**

[*pesingedâ* [_{RC} *mekipä* *i-te-usi-kä-i* *ngâ nuwopa*]]
 girls thief ASP-see.UV-again.UV-DIR3-3AUG P house
 ‘The girls who saw the thief again in the house’

- ▶ We would have an inconsistency problem: some DPs intervene, some don't
 - ▷ But whether they intervene or not has nothing to do with the DP itself, and only with the verb they're a complement of!

(25) **Abstractly:**a. **Canonical verbs: ✗ S ← UV**

* **head noun** [_{RC} **object** bring.**UV** =TAM ...]
 ↑ ✗

b. **UV-only verbs: ✓ S ← UV**

head noun [_{RC} **object** see.**UV** =TAM ...]
 ↑ ✓

5.3 RULING OUT PHASE-BASED THEORIES

- ▶ **Phase-based theories** propose the extraction restriction is about *absolute* locality:
 - ▷ The VSA is high enough to be extracted
 - ▷ The non-VSA(s) are too low, regardless of intervention: they're stuck in the lower phase (vP)
- ▶ In some languages, this is a feature and not a bug! See a.o. [Hsieh \(2020, 2023\)](#) about non-pivot extraction in Tagalog, and [Erlewine & Lim \(2023\)](#) about Bikol
- ▶ Can these approaches help us with Äiwoo? **No.**

PROBLEM 1: NO DIFFERENCE BETWEEN CANONICAL VERBS AND UV-ONLY VERBS

- ▶ Under a phase-based theory:
 - ▷ If a DP can be extracted, it's above the phase boundary
 - ▷ If a DP can't be extracted, it's below the phase boundary
- ▶ Therefore, in Äiwoo we make these predictions:
 - ▷ Subjects of canonical UV verbs can't be extracted, so they must be below the phase boundary
 - ▷ Subjects of UV-only verbs *can* be extracted, so they must be *above* the phase boundary
- ▶ **But they really seem to be in the same exact position!** No clear differences (in a language where word order is rather strict)

- ▷ Same position with respect to negation and TAM marking, and adjuncts

- (26) a. *iso ba ku-tu-kä John=to=gu=naa ngâ nuwopa*
 mother.1MIN NEG IPFV-bring.UV-DIR3 John=TAM=NEG=FUT P house
 ‘John won’t already have brought my mother home’
- b. *iso ba ki-te-kä John=to=gu=naa ngâ nuwopa*
 mother.1MIN NEG IPFV-see.UV-DIR3 John=TAM=NEG=FUT P house
 ‘John won’t already have seen my mother at home’

PROBLEM 2: IS ANY SUBJECTS IN THE LOWER PHASE TO BEGIN WITH?

- ▶ What phase boundary do we care about? Canonical assumption: *vP* (Chomsky 2001)
- ▶ Objects of AV verbs can’t be extracted: ok, they’re plausibly in situ inside the *vP*

- (27) *Mary ki-epave=kaa nulei*
 Mary IPFV-cook.AV=FUT crab
 ‘Mary won’t cook crab(s)’

- ▶ More interestingly: can we really say that subjects in UV are inside the *vP* phase?
- ▶ I argue that **no, (UV) subjects are in spec,TP.**
- ▶ **Evidence 1: UV subjects are to the left of TAM material**
 - ▷ By standard assumptions about the clausal spine (e.g. Ramchand & Svenonius 2014 and many others), this means that they are at least in the T/Infl region
- ▶ We can also show that the TAM particles are not linearized according to some phonological principle(s), despite being monosyllabic/stressless/cliticizing.
 - ▷ Regardless of the size of the subject DP, these particles go in the same place
 - ▷ (28a): floating nasal feature
 - ▷ (28b): big chunky DP containing a RC

- (28) a. *nuwopa enge ba ki-ve(∅ⁿ)=naa*
 house this NEG IPFV-buy.UV-3MIN=FUT
 ‘They.SG will buy this house’
- b. *ba ki-kää me=[ki-tokoli-woli-mä ngä botu]=gu=naa*
 NEG IPFV-know.UV REL:person=IPFV-sit-down-DIR1 in boat=NEG=FUT
 ‘The person sitting in the boat will not know (this)’

- ▶ This should be sufficient to convince us that these UV subject DPs have **moved up to the T/Infl region.**
- ▶ **Evidence 2: UV subjects can sometimes surface in an exceptional low position, to the right of the TAM material**

- ▷ This is when the verb carries object φ -marking; ask me the how's and why's of these cases another time

- (29) a. *ku-tu-kä-gu-de* (=ngaa) *mekivaavee* ngä skul
 IPFV-bring.UV-DIR3-GU-12AUG=FUT teacher P school
 'The teacher will bring us to school'
- b. * *ku-tu-kä-gu-de* *mekivaavee* (=kaa) ngä skul
 IPFV-bring.UV-DIR3-GU-12AUG teacher=FUT P school

- ▶ I argue that this low position is the pre-movement one for subjects, aka where they are base-generated in spec,vP
 - ▷ Here, the object has exceptionally moved to spec,TP instead of the subject: only room for one DP!
- ▶ **Wrong predictions!** Under a phase-based approach, UV subjects should all be extractable, also from canonical verbs, because they're in the higher phase

INTERIM SUMMARY

- ▶ **Canonical UV vs. UV-only verbs:**
 - ▷ Identical morphosyntax: word order, voice morphology, etc.
 - ▷ Difference in extractability of the subject: ✓ UV-only, ✗ canonical UV
- ✗ Against "highest DP" approaches:
 - ▷ With UV-only verbs we can clearly extract across a higher DP
- ✗ Against phase-based approaches:
 - ▷ No difference between the two verb types in where the arguments are
 - ▷ Subjects are not even in the lower phase to begin with, they're in spec,TP

6 ANALYSIS

- ▶ First: how do main clauses work?
- ▶ Then: how does extraction work?
- ▶ And also: why are UV-only verbs different?

6.1 A MODEL OF THE ÄIWOO CLAUSE

► Framework-level assumptions:

- ▷ All movement is preceded by a step of agreement (notation: superscript ^M on the feature triggering movement)
- ▷ Agreement is modelled in the interaction/satisfaction framework Deal (2015, 2022, 2024a, to appear)
- ▷ Information is transferred from the goal to the probe (normal feature copying) but also from the probe to the goal: **goal-flagging** (Deal 2022, to appear)
 - ▷ Conceptual predecessors in Chomsky (2001) and Pesetsky & Torrego (2001)

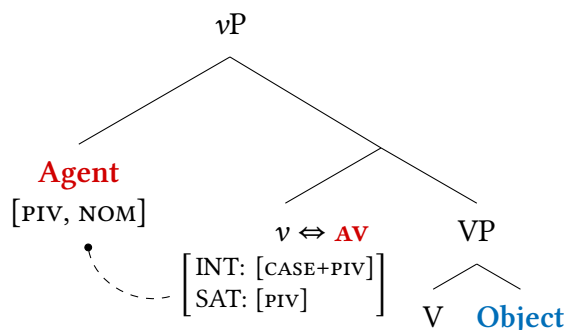
► “Pivohood”: one DP per sentence carries an \bar{A} -feature [PIV] (Hsieh 2020, 2023)

- ▷ Syntactically free, chosen by the speaker depending on various information structural factors

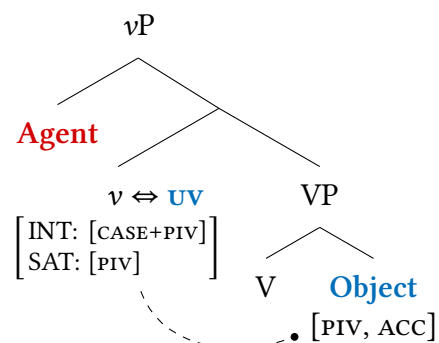
► Voice morphology:

- ▷ Internal to the stem, on the inside of aspect: by Mirror Principle logic, this happens *early*
- ▷ *v* looks for [PIV], and case-agrees with the DP bearing it
 - ▷ Case agreement/*wh*-agreement: Rackowski (2002), Rackowski & Richards (2005), and Hsieh (2020, 2023) for Tagalog, but also Chung (1994) (Chamorro), O’Herin (1993, 2002) and Arkadiev & Caponigro (2021) (Abaza), Ostrove (2018) (San Martín Peras Mixtec), D’Alessandro (2020) (Ripano), Colley & Privoznov (2020) (Khanty), Erlewine (2020) (Tibetan), dos Santos (2023) (Kawahíva)
- ▷ Unlike other analyses of Austronesian languages: *nothing moves at this point*

(30) a. Actor Voice:



b. Undergoer Voice:



► Subject movement to spec,TP:

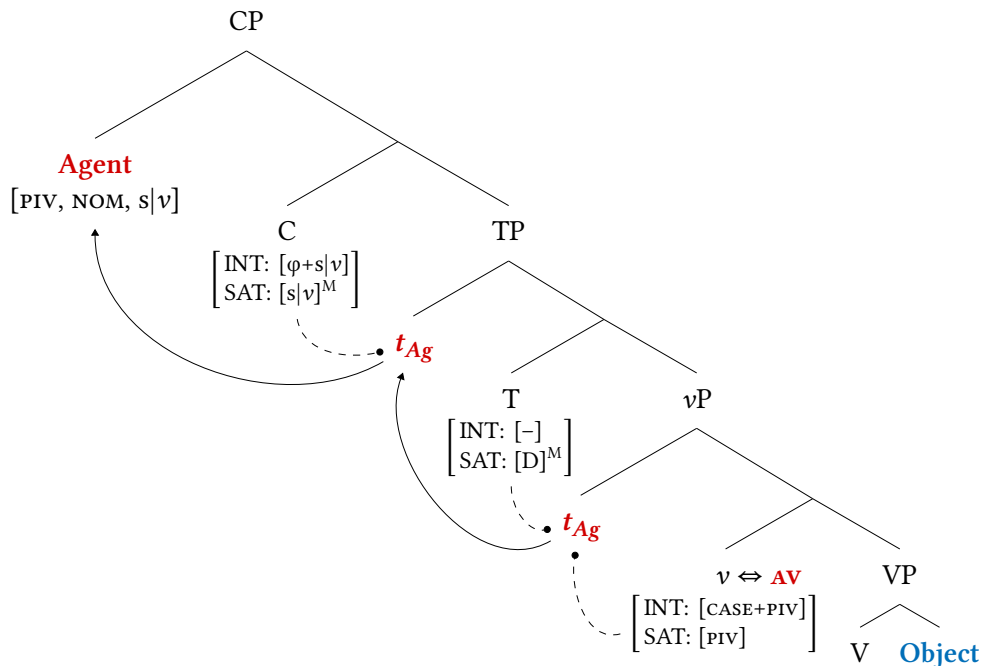
- ▷ Completely standard local movement: T just consistently attracts the highest DP to its specifier = always the subject
- ▷ That’s how we know that *vP* hasn’t moved the object over the subject

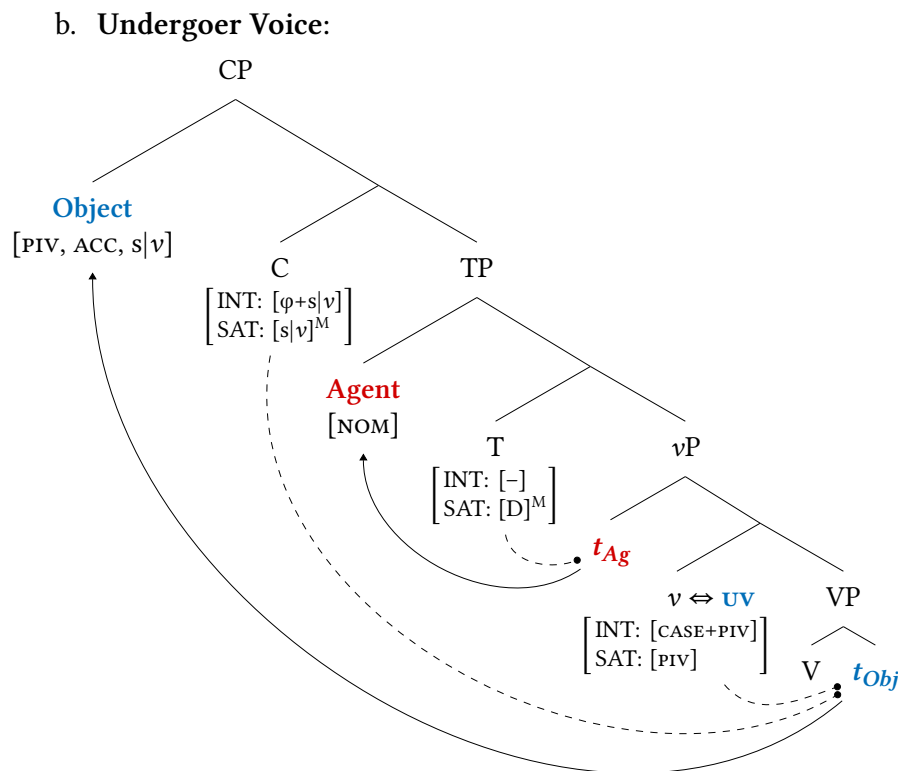
- ▶ **VSA-fronting to spec,CP:**
 - ▷ C consistently agrees with/moves **whatever v has agreed with**
 - ▷ Two logically possible ways:
 - ▷ v looks for [PIV]; C also looks for [PIV]
 - ▷ v looks for [PIV]; C looks for **what has satisfied v** (notation: $[s|v]$)
 - ▷ I use this notion of goal-flagging to model the behavior of UV-only verbs later
 - ▷ We can show C also copies back φ -features, but only expones them in certain contexts; ask me about this

- ▶ I assume the verb undergoes long head-movement to C (Roberts 1994, 2010, Embick & Izvorski 1997, Rezac 2008, Harizanov 2016, Harizanov & Gribanova 2019, Preminger 2019), skipping the TAM material in T (not drawn in the trees)
 - ▷ If long head-movement is unpalatable, we could also assume that the monosyllabic TAM particles are all specifiers in Cinque-ian functional projections in the Infl region, whose heads are null; then we can do perfectly local head-movement

- ▶ Putting it all together:

(31) a. Actor Voice:





DERIVING THE CLAUSE STRUCTURE

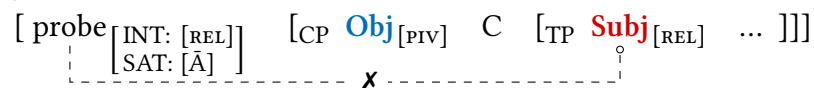
- ▶ Voice morphology is case agreement between v and the DP bearing [PIV]
- ▶ The subject always moves to spec,TP
- ▶ C always fronts whatever v has agreed with (goal flagging)

6.2 DERIVING THE CANONICAL EXTRACTION RESTRICTION

- ▶ Earlier, in trying to understand the Austronesian extraction restriction in its Äiwoo incarnation, we **excluded phase-based approaches and highest DP-approaches**
- ▶ Now we have a model of the clause where the highest DP, the VSA, consistently carries an \bar{A} -feature [PIV]
- ▶ The extraction restriction is an effect of \bar{A} -intervention!
 - ▷ Like the canonical *wh*-superiority effects, and also other \bar{A} -intervention effects (Abels 2012, Aravind 2017, a.o.)

- ▷ Still Relativized Minimality, but relativized to \bar{A} -features instead of to all DPs
- ▷ This will come in hand, since we know not all VSA DPs intervene...
- ▶ Concretely: let's model relativization with an \bar{A} -feature [REL]
 - ▷ A high probe (above C) looks for [REL], but any other \bar{A} -features count as an intervener (assuming some kind of feature geometry for \bar{A} -features; [Abels 2012](#), [Aravind 2017](#))
 - ▷ (Compatible with various kinds of derivations for RCs: head-raising, OP movement, matching)
- ▶ In the canonical extraction cases, the VSA (what v and C have agreed with) is also always the pivot (what carries the feature [PIV])
- ▶ Therefore, if [REL] is on a lower DP than the VSA/pivot, this will intervene, and relativization will be **blocked**:

(32) ✗ S ← UV due to \bar{A} -intervention:

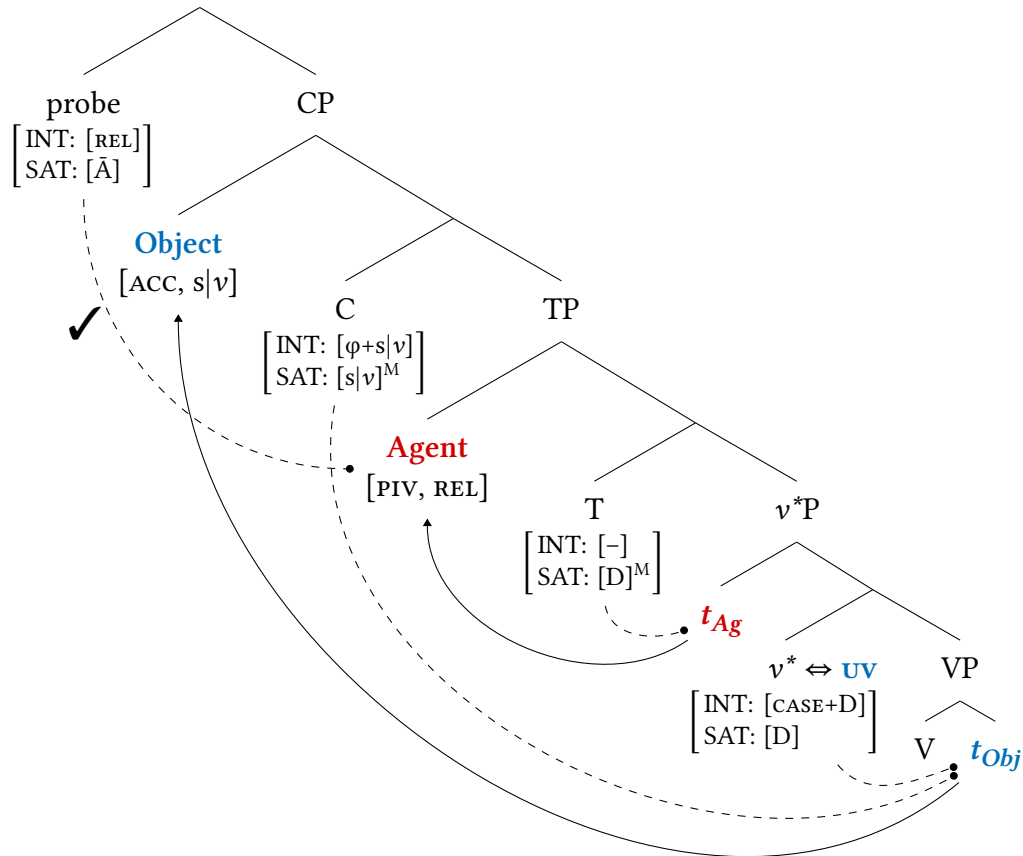


6.3 DERIVING EXCEPTIONAL EXTRACTION WITH UV-ONLY VERBS

- ▶ We have established that the VSA-only extraction restriction we find with canonical verbs is an effect of \bar{A} -intervention
- ▶ So **why don't UV-only verbs have this?** Reasoning backwards:
 - ▷ This would mean **their VSA doesn't (have to) carry [PIV]**
 - ▷ If the highest DP doesn't have [PIV], no intervention arises, and relativization is free (like in English)
 - ▷ We conceptually and mechanically split the VSA from the \bar{A} -marked pivot, so now we have a reason to exploit this split
 - ▷ For UV-only verbs, **VSA ≠ pivot!**
- ▶ Proposal: UV-only verbs lexically select a different v head, call it v^*
 - ▷ Instead of looking for [PIV], v^* looks for [D]
 - ▷ At the time of its merge, the only DP in its c-command domain is the direct object, so v^* will always agree with the object (per normal cyclicity) \implies **always UV!**
 - ▷ This is **regardless of which DP carries [PIV]!**
 - ▷ C doesn't really care about [PIV] either, it just wants whatever v has agreed with, so it will also always agree with the object
- ▶ Now we have a class of verbs that can create configurations where the **highest DP doesn't necessarily carry an \bar{A} -feature**, and thereby it **won't intervene**

- ▶ Deriving the relevant case where subject extraction from UV is allowed:
 - ▷ We have a UV-only verb, so the VSA will always be the object
 - ▷ But **[PIV]** is on the subject = no \bar{A} -intervention!

(33) ✓ $S \leftarrow UV$ with UV-only verbs: non- \bar{A} -marked VSA doesn't intervene



7 MOVEMENT TO SPEC,CP IS MIXED A/\bar{A} -MOVEMENT

- ▶ We have posited a particular probe specification for C to model different extraction patterns (sometimes a high DP intervenes, sometimes it doesn't)
- ▶ What type of movement is this? Classic differences in (34)–(35):
 - ▷ ✓ = what Äiwoo VSA-fronting has
 - ▷ I don't know how parasitic gaps work, and I don't know if this movement creates new antecedents for anaphors; very hard to test for independent reasons)

- | | |
|------------------------------------|--|
| (34) A-properties: | (35) \bar{A}-properties: |
| a. Local | a. ✓ Long-distance |
| b. ✓ Restricted to nominals | b. Not restricted to nominals |
| c. ✓ No Condition C reconstruction | c. Reconstruction for Condition C |
| d. ✓ No Weak Crossover | d. Weak Crossover |

- ▶ Under a featural approach to the A/ \bar{A} -distinction (van Urk 2015), we expect this:
 - ▷ \bar{A} -type locality profile: the probe is specific enough that it won't only target the closest DP
 - ▷ A-type profile for syntactic categories: C only targets nominals (because of $[\varphi]$, but also indirectly because ν only targeted nominals in the first place)
 - ▷ A-type profile for Condition C and WCO (because it only targets nominals; see van Urk 2015 for details)
- ▶ Interesting comparison: Äiwoo VSA-fronting vs Germanic V2-fronting
 - ▷ They look in principle very similar on the surface, but Germanic V2-fronting is more like pure \bar{A} -movement
 - ▷ Very different profiles for Condition C, WCO, and restriction to certain syntactic categories

CATEGORIAL RESTRICTIONS:

- (36) Äiwoo pre-verbal position: ✓ DPs, ✗ PPs, ✗ AdvPs
- | | | |
|----|---|-------------------------------|
| a. | [George] _{DP} <i>ki-te-vesi-i-kâ-no</i> | <i>ngä taun dâbu dâuwângâ</i> |
| | George IPFV-see.UV-keep-UV-DIR3-1MIN | in town day every |
| | ‘I see George in town every day’ | |
| b. | * [ngä taun] _{PP} <i>ki-te-vesi-i-kâ-no</i> | <i>George dâbu dâuwângâ</i> |
| | in town IPFV-see.UV-keep-UV-DIR3-1MIN | George day every |
| c. | * [dâbu dâuwângâ] _{AdvP} <i>ki-te-vesi-i-kâ-no</i> | <i>George ngä taun</i> |
| | day every IPFV-see.UV-keep-UV-DIR3-1MIN | George in town |
- (37) Norwegian pre-verbal position: ✓ DPs, ✓ PPs, ✓ AdvPs
- | | |
|----|---|
| a. | [Ana] _{DP} <i>ser jeg i by-en hver dag</i> |
| | Ana see I in city-DEF every day |
| | ‘I see Ana in town every day’ |
| b. | [i by-en] _{PP} <i>ser jeg Ana hver dag</i> |
| | in city-DEF see I Ana every day |
| c. | [hver dag] _{AdvP} <i>ser jeg Ana i by-en</i> |
| | every day see I Ana in city-DEF |

CONDITION C RECONSTRUCTION:

- (38) a. **Äiwoo pivot-fronting: no Condition C reconstruction**
 [poi no (Pita)]_{Obj} i-dââ- \emptyset^n =naa
 pig POSS Peter ASP-tie.UV-3MIN=FUT
 ‘Peter_i will tie his_i pig’; lit. ‘He_i will tie Peter_i’s pig’
- b. **Norwegian V2-fronting: reconstruction for Condition C**
 [hus-et til (Petter)]_{Obj} kjøpte (han) for ikke så lenge siden
 house-DEF to Peter bought he for not so long ago
 ‘He_{j/*i} bought Petter_i’s house not too long ago’

WEAK CROSSOVER:

- (39) a. **Äiwoo pivot-fronting: no Weak Crossover violation**
 (ie) ku-tu-mä tumwä- \emptyset^n =naa?
 who IPFV-bring.UV-DIR1 father-3MIN=FUT
 ‘Who are the individuals x such that x ’s father will bring x ?’
 Lit. ‘Who_i will his/her_i father bring?’
- b. **Norwegian wh-fronting: Weak Crossover violation**
 (hvem) vil far-en (hans) ta med?
 who will father-DEF his take with
 ‘Who_i will his_{j/*i} father bring?’

8 CONCLUSION

- ▶ Äiwoo shows something novel for Austronesian languages: **UV-only verbs**
 - ▷ With these, the standard extraction restriction doesn’t hold
- ▶ We learn something about the interplay between syntactic “inversion” (one argument moving above another) and restrictions on extraction: they don’t need to go together!
 - ▷ Classic explanations for syntactic ergativity (Deal 2016 and references therein)
 - ▷ But not necessarily: one can have the one without the other (see Ershova 2019)
- ▶ Supports the idea that locality is probe-specific, and not determined globally

REFERENCES

- Abels, Klaus. 2012. The Italian Left Periphery: A View from Locality. *Linguistic Inquiry* 43(2). 229–254. https://doi.org/10.1162/LING_a_00084.
- Aldridge, Edith. 2004. *Ergativity and word order in Austronesian languages*. Ithaca, NY: Cornell University dissertation.

- Aldridge, Edith. 2008. Phase-based account of extraction in Indonesian. *Lingua* 118(10). 1440–1469. <https://doi.org/10.1016/j.lingua.2007.08.006>.
- Aldridge, Edith. 2017. φ -feature competition: A unified approach to the Austronesian extraction restriction. *Proceedings of CLS* 52. 313–326.
- Aravind, Athulya. 2017. \bar{A} -Interactions and Feature-Geometries. In Claire Halpert, Hadas Kotek & Coppe van Urk (eds.), *A Pesky Set: Papers for David Pesetsky*, 333–343. Cambridge, MA: MIT Press.
- Arkadiev, Peter & Ivano Caponigro. 2021. Conveying content questions without wh-words: evidence from Abaza. *Proceedings of Sinn und Bedeutung* 25. 73–94. <https://doi.org/10.18148/sub/2021.v25i0.925>.
- Baier, Nicholas. 2018. *Anti-agreement*. UC Berkeley dissertation.
- Bossi, Madeline & Michael Diercks. 2019. V1 in Kipsigis: Head movement and discourse-based scrambling. *Glossa: a journal of general linguistics* 4(1). <https://doi.org/10.5334/gjgl.246>.
- Branan, Kenyon & Michael Yoshitaka Erlewine. 2024. \bar{A} -Probing for the Closest DP. *Linguistic Inquiry* 55(2). 375–401. https://doi.org/10.1162/ling_a_00459.
- Chen, Victoria. 2017. *A Reexamination of the Philippine-Type Voice System and its Implications for Austronesian Primary-Level Subgrouping*. University of Hawai'i at Mānoa dissertation. <http://hdl.handle.net/10125/62502>.
- Chen, Victoria. 2023. Voice morphology as the spell-out of parallel chains: Insights from Austronesian and beyond. Ms., Victoria University of Wellington.
- Chen, Victoria & Bradley McDonnell. 2019. Western Austronesian Voice. *Annual Review of Linguistics* 5(1). 173–195. <https://doi.org/10.1146/annurev-linguistics-011718-011731>.
- Chomsky, Noam. 2001. Derivation by phase. In Michael Kenstowicz (ed.), *Ken Hale: A life in language*, 1–52. Cambridge, MA: MIT Press.
- Chung, Sandra. 1994. Wh-Agreement and "Referentiality" in Chamorro. *Linguistic Inquiry* 25(1). 1–44. <https://www.jstor.org/stable/4178847>.
- Colley, Justin & Dmitry Privoznov. 2020. On the topic of subjects: composite Probes in Khanty. *Proceedings of NELS* 50. Talk given at NELS 50 (MIT), 26/10/2019, 111–124.
- Coon, Jessica, Nico Baier & Theodore Levin. 2021. Mayan agent focus and the ergative extraction constraint: Facts and fictions revisited. *Language* 97(2). 269–332. <https://muse.jhu.edu/pub/24/article/794875>.
- D'Alessandro, Roberta. 2020. Agreement across the board: Topic agreement in Ripano. In Peter W. Smith, Johannes Mursell & Katharina Hartmann (eds.), *Agree to Agree: Agreement in the Minimalist Programme*, 235–270. Berlin: Language Science Press. <https://doi.org/10.5281/ZENODO.3541757>.
- Deal, Amy Rose. 2015. Interaction and satisfaction in φ -agreement. *Proceedings of NELS* 45(1). 179–192.
- Deal, Amy Rose. 2016. Syntactic Ergativity: Analysis and Identification. *Annual Review of Linguistics* 2(1). 165–185. <https://doi.org/10.1146/annurev-linguistics-011415-040642>.
- Deal, Amy Rose. 2022. Negative concord as Downward Agree. *Proceedings of NELS* 52(1). 235–244.

- Deal, Amy Rose. 2024a. Interaction, Satisfaction, and the PCC. *Linguistic Inquiry* 55(1). 39–94. https://doi.org/10.1162/ling_a_00455.
- Deal, Amy Rose. 2024b. Probe-specific locality.
- Deal, Amy Rose. to appear. Current models of Agree. In James Crippen, Rose-Marie Déchaine & Hermann Keupdjio (eds.), *Move and Agree: towards a formal typology*. Amsterdam: John Benjamins.
- dos Santos, Wesley. 2023. Wh-agreement in Kawahíva relativization. UC Berkeley.
- Embick, David & Roumyana Izvorski. 1997. Participle-auxiliary word orders in Slavic. In Natasha Kondrashova, Wayles Browne, Ewa Dornisch & Draga Zec (eds.), *Formal Approaches to Slavic Linguistics (FASL): The Cornell Meeting 1995*, vol. 4, 210–239. Ann Arbor.
- Erlewine, Michael Yoshitaka. 2018. Extraction and Licensing in Toba Batak. *Language* 94(3). 662–697.
- Erlewine, Michael Yoshitaka. 2020. Patterns of relativization in Austronesian and Tibetan. Ms., National University of Singapore.
- Erlewine, Michael Yoshitaka, Theodore Levin & Coppe van Urk. 2017. Ergativity and Austronesian-type voice systems. In Jessica Coon, Diane Massam & Lisa Demena Travis (eds.), *The Oxford Handbook of Ergativity*, 373–396. Oxford: Oxford University Press.
- Erlewine, Michael Yoshitaka & Cheryl Lim. 2023. Bikol clefts and topics and the Austronesian extraction restriction. *Natural Language & Linguistic Theory* 41(3). 911–960. <https://doi.org/10.1007/s11049-022-09555-0>.
- Erlewine, Michael Yoshitaka & Carly J. Sommerlot. 2023a. The Malayic verbal phase and Cyclic Linearization. Talk presented at AFLA 30.
- Erlewine, Michael Yoshitaka & Carly J. Sommerlot. 2023b. Voice and extraction in Malayic. Ms., National University of Singapore.
- Ershova, Ksenia. 2019. *Syntactic ergativity in West Circassian*. University of Chicago dissertation.
- Guilfoyle, Eithne, Henrietta Hung & Lisa Travis. 1992. SPEC of IP and SPEC of VP: Two Subjects in Austronesian Languages. *Natural Language & Linguistic Theory* 10(3). 375–414. <https://www.jstor.org/stable/4047773>.
- Harizanov, Boris. 2016. Head movement to specifier positions in Bulgarian participle fronting. https://stanford.edu/~bharizanov/pdfs/%20Harizanov_2016_LSA_handout.pdf.
- Harizanov, Boris & Vera Griбанова. 2019. Whither head movement? *Natural Language & Linguistic Theory* 37(2). 461–522. <https://doi.org/10.1007/s11049-018-9420-5>.
- Hsieh, Henrison. 2019. Distinguishing nouns and verbs. *Natural Language & Linguistic Theory* 37(2). 523–569. <https://doi.org/10.1007/s11049-018-9422-3>.
- Hsieh, Henrison. 2020. *Beyond nominative: A broader view of A'-dependencies in Tagalog*. McGill University dissertation.
- Hsieh, Henrison. 2023. Locality in Exceptional Tagalog \bar{A} -Extraction. *Linguistic Inquiry*. 1–42. https://doi.org/10.1162/ling_a_00505.

- Jarvis, Rebecca. 2023. Subject movement in Atchan relative clauses: A two-probe, mixed A/A'-account. *Proceedings of WCCFL* 41. 1–10.
- Jenks, Peter. 2023. Topic and focus in Tira. Talk given at the Berkeley Syntax & Semantics Circle.
- Legate, Julie Anne. 2014. *Voice and v: Lessons from Acehnese*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Næss, Åshild. 2006. Bound Nominal Elements in Äiwoo (Reefs): A Reappraisal of the "Multiple Noun Class Systems". *Oceanic Linguistics* 45(2). 269–296. <https://www.jstor.org/stable/4499965>.
- Næss, Åshild. 2015. Voice at the Crossroads: Symmetrical Clause Alternations in Äiwoo, Reef Islands, Solomon Islands. *Oceanic Linguistics* 54(1). 270–307. <https://muse.jhu.edu/pub/5/article/586715>.
- Næss, Åshild. 2021. Voice and Valency Morphology in Äiwoo. *Oceanic Linguistics* 60(1). 160–198. <https://doi.org/10.1353/ol.2021.0005>.
- O'Herin, Brian. 1993. Wh-agreement in Abaza. In Eric Potsdam & Geoffrey K. Pullum (eds.), *Syntax at Santa Cruz*, vol. 2, 25–56. Linguistics Research Center: University of California Santa Cruz.
- O'Herin, Brian. 2002. *Case and agreement in Abaza*. Dallas, Texas: SIL International. <https://www.sil.org/resources/publications/entry/8421>.
- Ostrove, Jason. 2018. *When phi-Agreement Targets Topics: The view from San Martín Peras Mixtec*. UC Santa Cruz dissertation. <https://escholarship.org/uc/item/55b8d7jw>.
- Pearson, Matthew. 2001. *The clause structure of Malagasy: A minimalist approach*. UCLA dissertation.
- Pearson, Matthew. 2005. The Malagasy Subject/Topic as an A'-Element. *Natural Language & Linguistic Theory* 23(2). 381–457. <https://doi.org/10.1007/s11049-004-1582-7>.
- Pesetsky, David & Esther Torrego. 2001. T-to-C movement: Causes and consequences. In Michael Kenstowicz (ed.), *Ken Hale: A life in language*, 355–426. Cambridge, MA: MIT Press.
- Preminger, Omer. 2019. What the PCC tells us about "abstract" agreement, head movement, and locality. *Glossa: a journal of general linguistics* 4(1). <https://doi.org/10.5334/gjgl.315>.
- Rackowski, Andrea. 2002. *The Structure of Tagalog: Specificity, Voice, and the Distribution of Argument*. MIT dissertation.
- Rackowski, Andrea & Norvin Richards. 2005. Phase Edge and Extraction: A Tagalog Case Study. *Linguistic Inquiry* 36(4). 565–599. <https://doi.org/10.1162/002438905774464368>.
- Ramchand, Gillian & Peter Svenonius. 2014. Deriving the functional hierarchy. *Language Sciences* 46. 152–174. <https://doi.org/10.1016/j.langsci.2014.06.013>.
- Rezac, Milan. 2008. Phi-agree and theta-related case. In Harbour, David Adger & Susana Béjar (eds.), *Phi theory: Phi-features across modules and interfaces*, 83–129. Oxford: Oxford University Press.
- Richards, Norvin. 2000. Another look at Tagalog subjects. In Ileana Paul, Vivianne Phillips & Lisa Travis (eds.), *Formal Issues in Austronesian Linguistics*, 105–116. Dordrecht: Kluwer.
- Rizzi, Luigi. 1990. *Relativized minimality*. Cambridge, MA: MIT Press.

- Roberts, Ian. 1994. Two types of head movement in Romance. In David Lightfoot & Norbert Hornstein (eds.), *Verb movement*, 207–242. Cambridge: Cambridge University Press.
- Roberts, Ian. 2010. *Agreement and Head Movement: Clitics, Incorporation, and Defective Goals*. Cambridge, MA: MIT Press. <https://doi.org/10.7551/mitpress/9780262014304.001.0001>.
- Ross, Malcolm & Åshild Næss. 2007. An Oceanic Origin for Äiwoo, the Language of the Reef Islands? *Oceanic Linguistics* 46(2). 456–498. <https://www.jstor.org/stable/20172324>.
- Roversi, Giovanni. 2019. *The morphosyntactic structure of the Äiwoo verb*. University of Oslo MA thesis. <http://urn.nb.no/URN:NBN:no-72417>.
- Roversi, Giovanni. 2020. How to satisfy probes: person/number hierarchy effects in Äiwoo. *Proceedings of NELS* 50(3). 99–112.
- Roversi, Giovanni. to appear. Possession and syntactic categories: An argument from Äiwoo. *Natural Language & Linguistic Theory*. <https://ling.auf.net/lingbuzz/006565>.
- Schachter, Paul. 1976. The subject in Philippine languages: topic, actor, actor-topic, or none of the above? In Charles Li (ed.), *Subject and Topic*, 491–518. New York: Academic.
- Scott, Tessa. 2021. Formalizing two types of mixed A/A' movement. Ms., UC Berkeley.
- van Urk, Coppe. 2015. *A uniform syntax for phrasal movement: A case study for Dinka Bor*. MIT dissertation.
- Wu, Yvette Yi-Chi, Tamisha L. Tan & Giovanni Roversi. 2023. Syntactic vs. morphological verbal concord across Austronesian. *Proceedings of TripleAFLA* 29. 104–118.

A MORE SUBJECT EXTRACTION FROM UV-ONLY VERBS:

- (40) **kää** ‘know’:
 [**isä devalili** [RC **ile lopwâ enge i-kää-päko-i-i**]]
 women PROX story this ASP-know.UV-good-UV-3AUG
 ‘[I’ve met some] women who know this story well’
 ▷ Constructed AV RC: *likääpäko ile lopwâ enge
- (41) **wagu** ‘tell’:
 [**sime** [RC **lopwâ êângâ i-wagu-mä-i**]]=lâ li-pe-Lende
 person story that ASP-tell.UV-DIR1-3AUG =DIST 3AUG-COLL-S.Cruz
 ‘The people who told me that story were from Santa Cruz’
 ▷ Constructed AV RC: *liwâgumä lopwâ êângâ=kâ
- (42) **lâwâle** ‘help’:
 [**silaki** [RC **Jen ki-lâwâle-vesi-i-kä-Øⁿ**]]=naa
 girl Jane IPFV-help.UV-always-UV-DIR3-3MIN =FUT
 ‘The girl who will always help Jane [is my daughter]’
 ▷ Constructed AV RC: *kilâwâlevesikâ=naa Jen

(43) *nyida* ‘love’:

[*gilaki* mi=[RC *isä-∅ⁿ* *ba* *ki-nyida-∅ⁿ* =*gu*]]
 boy REL= mother-3MIN NEG IPFV-love.UV-3MIN =NEG

‘A boy who doesn’t love his mother [has bad manners]’

▷ Constructed AV RC: **ba kinyida=gu isä*

(44) *te* ‘see’:

[*pesingedâ* mi=[RC *kuli no-mu* *ki-te-usi-kä-i* =*laa*]]
 girls REL= dog POSS-2MIN IPFV-see.UV-again.UV-DIR3-3AUG =FUT

‘[I want to talk to] the girls who will see your dog again’

▷ Constructed AV RC: **kiliteutekâ=naa kuli nomu*

(45) Applicative *-i* ‘comitative’:

[*mikilitei* [RC *nubââ i-eâ-i-to-mä-i*]=*lâ*]
 fishermen shark ASP-[paddle-COM]_{UV}-in-DIR1-3AUG =DIST

‘The fishermen who paddled back with the shark [are very strong]’

▷ Constructed AV RC: **lieâitomä nubââ=kâ*

(46) Applicative *-ive*:

[*pedevalili* [RC *John ku-mâea-ive-mana-i-i*]=*lâ*]
 children John IPFV-[laugh-APPL]_{UV}-very-UV-3AUG =DIST

‘The children who were laughing at John [were very small]’

▷ Constructed AV: **kulumâeaiivemana John=kâ*